

Coptic Orthodox Patriarchate
His Holiness Pope Tawadros II
Pope of Alexandria and
Patriarch of the See of St. Mark
The Papal Center



بطيركية الأقباط الأرثوذكس
قداسة البابا الأنبا تواضروس الثاني
بابا الأسكندرية
وبطيرك الكرازة المرقسية
المقر البابوي

222 Ramses St., Abbaseya, Cairo, Egypt

Тавадрос

222 شارع رمسيس ، العباسية ، القاهرة ، مصر

Tel: 024822580

Fax: 0235365880

email: office@popetawadros.org

تليفون: 024822580 فاكس: 0235365880

Russian – Resurrection 2025

Во имя Отца и Сына и Святого Духа, единого Бога, Аминь.

Христос Воскрес, Воистину Воскрес.

Поздравляю вас всех со славным Праздником Воскресения. Праздником, которым мы завершаем святой пост, длившийся пятьдесят пять дней. Мы празднуем славное Воскресение в течение следующих пятидесяти дней, которые мы называем Святой Пятидесятницей.

В славный Праздник Воскресения мы празднуем работу Бога с нами, посредством которой Он даровал нам тройное благословение через Свое Воскресение. Он даровал нам любовь, благодать и общение. Это то, что мы всегда выражаем в заключительной фразе всех молитв. Мы говорим любовь Бога Отца, благодать Единородного Сына и общение, дар и дар Святого Духа. И это тройное благословение мы получили в славном Воскресении или из-за славного Воскресения.

Во-первых, любовь, которой возлюбил нас Бог, так что Он пришел в мир из любви к нам. Мы любим Его, потому что Он прежде возлюбил нас (1 Иоанна 4:19). Это было славное воплощение. Славное воплощение было переходом Бога к нам на землю. Его любовь не была теоретической, словесной или отдаленной, но истинной любовью. Он пришел и воплотился, и Слово стало плотью и обитало с нами, и мы видели славу Его (Иоанна 1:14). Вот как Бог возлюбил мир. Нет любви ближе или сильнее, чем когда любящий приближается к любимому. Каждый человек среди нас стал любимым для любящего Бога.

Затем пришла великая благодать: благодать воскресения, благодать прощения, благодать искупления, благодать обновления. Мы обрели и получили эти благодати через работу Христа. Его воплощение на земле, затем Его славную смерть на кресте ради нас. Затем Его воскресение ради нашего спасения. Эта великая благодать дарует человеку благодать воскресения. Как мы знаем, воскресение

включает в себя «акт воскресения», могущественный акт. Человек, который сидел, затем встал и продолжал стоять. Это знак готовности и знак того, что человек находится в полном здравии: воскресение. Поэтому мы начинаем ежедневный гимн хвалы и говорим: Восстаньте, о дети света, восхвалим Господа Саваофа. Дети света — это дети воскресения. И мы начинаем с глагола: «Восстаньте». Это славное воскресение, которым мы наслаждаемся.

Также общение Святого Духа, который объединяет нас всех в одной Церкви, в одной вере, в одном деле, в одной надежде и начиная с одной любви. Мы все становимся членами Тела Христова. И Христос становится главой этого Тела. Работа Святого Духа в нас заключается в том, чтобы объединить нас всех через Святые Таинства, через молитвы, через чтения и все духовные практики.

Это любовь, это благодать, и это общение. Поэтому в каждой молитве священник завершает молитву этой заключительной фразой. Он напоминает нам о делах Бога с нами о любви, благодати и общении. Это наша жизненная программа в церковных чтениях. Это находится в Евангелиях литургий на протяжении всего коптского года. В месяцы Тут и Баба мы узнаем любовь Божию. В последующие семь месяцев от Хатхор мы узнаем благодать Единородного Сына, который трудился с нами. Затем, в оставшиеся месяцы коптского года, мы узнаем общение, талант и дар Святого Духа.

Воскрешение — великая сила. Одна из прекрасных историй, которая символически повествует о силе Воскрешения, такова: Дети пошли и спросили огонь: «Ты сильнее всего на земле?» Он сказал им: «Нет, вода сильнее меня». Поэтому они пошли и спросили воду: «Ты сильнее всего на земле?» Он сказал им: «Нет, солнце сильнее меня. Оно испаряет меня». Они пошли к солнцу: «Ты сильнее всего на земле?» Он сказал им: «Нет, облака затеняют меня и покрывают». Поэтому они пошли к облаку и спросили его: «Ты сильнее всего на земле?» Он сказал им: «Нет, воздух переносит меня с одного места на другое». Поэтому они пошли к воздуху и спросили его: «Ты сильнее всего на земле?» Он сказал им: «Нет, гора сильнее меня», потому что на своем пути я встречаю гору, которая меняет мое направление, и я не могу ее пересечь. Поэтому они пошли к горе и спросили ее: «Ты сильнее всего на земле?» Она сказала им: «Нет, человек сильнее меня, потому что он может сломать меня на горе». Поэтому они пошли к человеку и спросили его: «Ты самый сильный на земле?» Он сказал им: «Нет, смерть сильнее меня. Я не могу

Победи смерть». Они сказали: «Давайте спросим смерть». Ты сильнее всего?» Она ответило им: «Нет, Христос сильнее, потому что смертью Он поправ смерть. Смертью Христа на кресте Он поправ смерть. Как учит нас апостол Павел: Смерть!

Где твое жало? Могила! Где твоя победа?» (1 Коринфянам 15:55) Христос умер на кресте и воскрес из мертвых, чтобы победить смерть. Таким образом, мы имеем вечную жизнь. Мы говорим: «Христос воскрес из мертвых». Смертью Он попрал смерть, и тем, кто в могилах, Он даровал вечную жизнь.

Поздравляю вас всех со славным Праздником Воскресения. Поздравляю всех Митрополитов, Епископов, Священников, Игуменов и Пресвитеров. Поздравляю Дьяконов и Архонтов. Поздравляю служителей и все коптские семьи, празднующие славный праздник Воскресения. Поздравляю всех детей и молодежь в каждой церкви, на каждой службе, в каждом уголке мира. Одно из счастливых совпадений этого года заключается в том, что мы все вместе празднуем Славный Праздник Воскресения. Все христиане мира празднуют славный праздник Воскресения в один и тот же день. Это счастье, потому что в этом году мы также празднуем семнадцатый век со времени Первого Вселенского Собора в Никее. Именно Собор сформулировал Символ веры: «Истинно веруем в единого Бога». Поздравляю все церкви по всему миру. Поздравляю всех тех, кто трудится и служит. И передаю вам любовь Матери-Церкви в Египте. Всем нашим церквям в Северной Америке, Южной Америке и Европе. В Африке, в Иерусалимском престоле, в Азии и в Австралии. Поздравляю всех. Желаю вам благословенного праздника и

воскресение со Христом. И радость, которая длится всю вашу жизнь. И не будем забывать любовь, благодать и общение. Богу нашему вся слава и честь, ныне и во веки веков. Аминь.

Samadros II